



Particiones
Cloisons
Partitions

Movinord

Nuevas relaciones personales Nouvelles relations personnelles New personal relations

Un nuevo concepto del espacio/tiempo. Nuevas tecnologías. Nuevas formas de trabajo. Nuevo uso del tiempo. Nuevo concepto del bienestar. Nuevos paisajes. Nuevos espacios de trabajo...

Un mundo en cambio permanente que nos plantea un sinfín de dilemas...

Un nouveau concept d'espace/temps. Des technologies nouvelles. Des formes neuves de travail. Un nouvel usage du temps. Un nouveau concept de bien-être. Un paysage neuf. Des nouveaux espaces de travail...

Un monde en mutation constante qui nous confronte à des dilemmes sans fin...

A new concept of space/time. New technology. New ways of working. New ways of using time. New concepts of well-being. New landscapes. New work spaces...
A world in a constant state of change that sets a host of dilemmas before us...

Nuevas soluciones Nouvelles solutions New solutions

Hacer posible el cambio, en el tiempo y en el espacio: adaptarse a él en todo momento. Esta es la 'idea fuerte' de MOVINORD. Desde los requisitos ineludibles de todo sistema:

- prestaciones tecnológicas que garanticen amovilidad, respuesta acústica, resistencia mecánica...;
- sencillez de montaje y desmontaje;
- variedad y versatilidad de soluciones.
- flexibilidad y adaptabilidad de los sistemas a la sensibilidad de la empresa, del grupo, de la persona.

Rendre le changement possible, dans le temps et dans l'espace : s'y adapter à tout instant. Telle est l'idée forte de MOVINORD. Dans le respect des exigences incontournables de tout système :

- des prestations technologiques qui assurent l'amovibilité, l'isolation acoustique, la résistance mécanique...;
- la facilité de montage et de démontage ;
- la diversité et la polyvalence des solutions.
- Flexibilité et adaptabilité des systèmes au style de l'entreprise, du groupe, de la personne...

Making change possible in time and space: constant adaptation to change. This is one of MOVINORD's leading principles. Without losing sight, of course, of the essential requirements of all systems:

- technical features that ensure interchangeability, acoustic performance, mechanical resistance...;
- simple assembly and dismantling systems;
- system variety and versatility.
- systems flexible and adaptable to company, group or individual taste.

Trabaja en libertad
Travaillez en toute liberté
Work freely

M82 6 | F82 12

M92 14 | M92Fuga 22 | F92 24

M82Crystal - M92Crystal 26

Nodux 34

Tabique armario | Cloison armoire | Storage wall 38

Tabique móvil | Cloison mobile | Movable partition 42



Espacios prácticos, funcionales,
luminosos. Para la concentración
y para la comunicación. Para trabajar
juntos, para trabajar solos.
Para trabajar mejor.

Des espaces pratiques, fonctionnels,
lumineux. Pour la concentration et pour
la communication. Pour travailler ensemble
et travailler seul. Pour travailler mieux.

Practical, functional, bright spaces.
For concentration and communication.
To work together, to work alone.
To work better.





Partición
Cloison
Partition
M82

- partición por elementos de acero galvanizado
- perfilera vista
- marcos de puertas y ventanas independientes de la estructura interna
- absorción de tolerancias en altura de ± 20 mm
- facilidad de montaje y desmontaje por los tapajuntas
- desmontabilidad independiente de los vidrios por los junquillos perimetrales

- cloison d'éléments en acier galvanisé
- ossature à couvre-joints
- châssis de portes et fenêtres indépendants de la structure interne
- absorption de tolérances en hauteur de ± 20 mm
- facilité de montage et de démontage par les couvre-joints
- démontabilité indépendante des vitres par les pareclosés périphériques

- partition with galvanised steel elements
- visible profiling
- door and window frames independent of the inner structure
- tolerance absorption on height: ± 20 mm
- easy to assemble and dismantle thanks to its splice profiles
- independently demountable glazing thanks to perimeter glass stops



- reinstalación e intercambiabilidad de módulos 100% (CERF cloisons amovibles)
- resistencia mecánica
- aislamiento acústico: módulos ciegos (A), 45 dB en estándar y módulos vidriosos (B 2v), 44 dB (CSIC L. Torres Quevedo España, según norma EN ISO 140-3)
- resistencia al fuego: corta-fuegos RF 30' y parallamas PF 60' en estándar (Applus-España, según normas UNE- EN 1364-1 y UNE-23093); RF 60' (CTICM-Francia, según "Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I") y RF 90' (AFITI LICOF-España, según norma UNE 23802:1979) aplicando soluciones especiales.

- réinstallation et interchangeabilité 100% des modules (CERF cloisons amovibles)
- résistance mécanique
- isolation acoustique : modules pleins (A), 45 dB en standard et modules vitrés (B 2v), 44 dB (CSIC L.Torres Quevedo España, selon la norme EN ISO 140-3)
- résistance au feu : coupe-feu RF 30' et pare-flammes PF 60' en standard (Applus-Espagne, selon les normes UNE- EN 1364-1 et UNE-23093); RF 60' (CTICM-France, selon l'Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I) et RF 90' (AFITI LICOF-Espagne, selon la norme UNE 23802:1979) en appliquant des solutions spéciales.

- 100% module re-installation and interchangeability (CERF cloisons amovibles)
- mechanical resistance
- acoustic insulation: Solid modules (A), 45 dB on standard and glazed modules (B 2v), 44 dB (CSIC L. Torres Quevedo- Spain, in compliance with EN ISO 140-3)
- Fire resistance: Fire cut-off RF 30' and Flame arrester PF 60' on the standard product (Applus-Spain, per UNE- EN 1364-1 and UNE-23093); RF 60' (CTICM-France, per "Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I") and RF 90' (AFITI LICOF-Spain, per UNE 23802:1979) on special solutions.



Forro de pared
Doublage
Wall cover
F82

- forro de pared y pilares, integrado en el tabique M82
- sistema telescópico de absorción de desniveles en paredes
- doublage de murs et piliers, intégré à la cloison M82
- système télescopique d'absorption d'irrégularités des murs
- wall and column cover, integrated into the M82 partition
- Telescopic system to compensate for uneven walls

Particiones que no limitan el espacio. Que lo hacen relajante, sugestivo, personal. Espacios que expresan su propio ritmo. Para sentirse más cómodo, más creativo, más libre. Para sentirse mejor.

Des cloisons qui ne limitent pas l'espace. Qui le rendent attrayant, suggestif, personnel. Des espaces pour mieux exprimer votre propre rythme. Pour vous sentir plus à l'aise, plus créatif, plus libre. Pour vous sentir mieux.

Partitions that do not imply a limit on space. But make it relaxing, evocative, personal. Spaces that mark their own rhythm. To feel more comfortable, more creative, freer. To feel better.



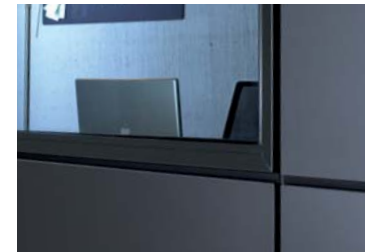
M92Fuga



- partición por elementos de acero galvanizado
- perfilera oculta
- paneles suspendidos separados por una entrecalle de 10 mm
- rodapié remetido
- marcos de puertas y ventanas independientes de la estructura interna
- absorción de tolerancias en altura de ± 20 mm
- sencillez de montaje y desmontaje
- desmontabilidad de los vidrios por los junquillos perimetrales
- soluciones de forro de pared y pilares F92
- aislamiento acústico: 41,3 dB en módulos ciegos (A) (Applus-España, según norma EN 74040)

- cloison d'éléments
- ossature à joints cr
- panneaux suspend
- par un joint de 10
- lisse basse renfon
- châssis de portes
- indépendants de la
- absorption de tolér
- de ± 20 mm
- facilité de montage
- démontabilité indé
- les parecloles péri
- solutions de doubl
- F92
- isolation acoustiqu
- modules pleins (A)
- selon norme UNE-





Partición
Cloison
Partition
M92



Partición | Cloison | Partition M92Fuga

- modulación horizontal a medida
- soluciones en módulo ciego y vidriero
- perfiles Fuga en gama de color
- sencillez de instalación
- además, comparte todas las características de M92

La flexibilidad de las particiones Movinord se pone de manifiesto en:

- el proyecto: versatilidad
- el mantenimiento: registrabilidad
- los cambios: desmontabilidad y reutilización

- modulation horizontale sur mesure
- solutions en module plein et vitré
- profilés Fuga sur nuancier
- simplicité d'installation
- avec tous les avantages du M92

La souplesse des cloisons Movinord se manifeste lors :

- du projet : polyvalence
- de la maintenance : accès aisé
- des modifications : démontabilité et réutilisation

- made-to-measure horizontal modulation
- solid and glazed module systems
- fuga profiles from the colour range
- easy to install
- shares all the characteristics of M92

The flexibility of Movinord partitions is highlighted when it comes to:

- the project: versatility
- maintenance: easy access
- modification: easy to demount, easy to reinstall



Forro de pared
Doublage
Wall cover
F92

- forro de pared y pilares, integrado en el tabique M92
- sistema telescópico de absorción de desniveles en paredes

- doublage de murs et piliers, intégré à la cloison M92
- système télescopique d'absorption d'irrégularités des murs

- wall and column cover, integrated into the M92 partition
- Telescopic system to compensate for uneven walls

Transparency

Espacios abiertos, transparentes.
Para el encuentro y la reunión.
Para reivindicar el espacio y la luz sin
renunciar a la concentración y al silencio.

Espaces ouverts, transparents.
Pour la rencontre et la réunion.
Pour plus d'espace et de lumière, sans
renoncer à la concentration et au silence.

Transparent, open spaces.
For meetings and get-togethers.
To claim light and space without
renouncing silence and concentration.



M92Crystal



Partición | Cloison | Partition
M82Crystal
M92Crystal



Las particiones M82Crystal y M92Crystal mantienen las altas prestaciones técnicas de los sistemas M82 y M92 añadiéndoles transparencia, planitud y luminosidad.

Combinan dos materiales:

- polimetacrilato de metilo, polímero de altas prestaciones totalmente transparente, sin alteraciones en el tiempo,
- estructura metálica Sendzimir.

Outre les hautes performances techniques et fonctionnelles des systèmes M82Crystal et M92Crystal, les M82Crystal et M92Crystal ajoutent transparence, planéité et luminosité.

Les cloisons M82Crystal et M92Crystal sont composées de deux matières :

- Polyméthacrylate de méthyle, polymère de hautes performances totalement transparent, inaltérable,
- Structure métallique Sendzimir.



Partición | Cloison | Partition

M82Crystal

M92Crystal

- Altura estándar de 2.700 y 3.100 mm.
- Vidrio laminado 4+4, 5+5, 6+6.
- Modulación estándar con perímetro estructural: 1.200 mm (4+4/5+5/6+6), 2.400 (4+4/5+5/6+6), 3.600 (5+5/6+6), >3.600 (6+6).
- Aislamiento acústico: en zonas ciegas $R_w = 45$ dB, en zonas de vidrio $R_w = 35$ dB (vidrios 5+5 o 6+6) y $R_w = 33$ dB (vidrios 4+4).
- Resistencia mecánica.
- Puertas de vidrio o ciegas.

- Hauteur standard: 2 700 mm et 3 100 mm.
- Verre feuilleté 4+4, 5+5 et 6+6.
- Modulation standard avec encadrement : 1 200 mm (4+4/5+5/6+6), 2 400 (4+4/5+5/6+6), 3 600 (5+5/6+6), > 3 600 (6+6).
- Isolation acoustique : zones pleines, $R_w = 45$ dB ; zones vitrées, $R_w = 35$ dB (vitres 5+5 ou 6+6) et $R_w = 33$ dB (vitres 4+4).
- Résistance mécanique.
- Portes vitrées ou pleines.

- Standard heights of 2,700 mm and 3,100 mm.
- Laminated glass 4+4, 5+5 and 6+6.
- Standard module with structural perimeter: 1,200 mm (4+4/5+5/6+6), 2,400 (4+4/5+5/6+6), 3,600 (5+5/6+6), > 3,600 (6+6).
- Sound insulation: in blind areas, $R_w = 45$ dB; in glazed areas, $R_w = 35$ dB (5+5 or 6+6 panes) and $R_w = 33$ dB (4+4 panes).
- Mechanical resistance.
- Glazed or blind doors.





Partición Cloison Partition Nodux

Sistema de particiones con paredes transparentes y perfiles traslúcidos. Innovación en materiales, tecnologías y soluciones:

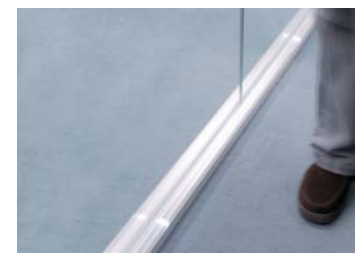
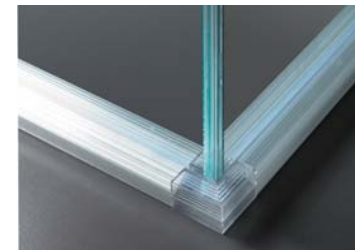
- polimetacrilato de metilo PMMA transparente de alto impacto, tanto para las particiones como para la periferia y unión entre paneles de vidrio,
- tecnología de nudo Nodux desarrollada por Movinord
- extensiones del sistema únicos en el mercado, como la señalética o la iluminación decorativa totalmente integradas en la partición.
- Altura estándar de 2.700 mm, altura máxima de 3.100 mm y espesor de 70 mm de elementos estructurales.
- Perfil base de aluminio y embellecedor de PMMA que realiza la labor de junquillo. Un único perfil para el coronación, el rodapié y el arranque.
- Nivelación de 15 mm por vidrio para absorber las irregularidades en altura.
- Resistencia al rayado equivalente a la del aluminio; resistencia al impacto Charpy de 80 kJ/m2 según ISO 179.
- Al arder produce un humo transparente toxicológicamente inofensivo
- Aislamiento acústico: Stadip 4+4, 33 dB; Stadip 5+5, 35 dB; Stadip 6+6, 35 dB.

Systèmes de cloisons transparentes à profils translucides. Innovation appliquée aux matériaux, à la technologie et aux solutions:

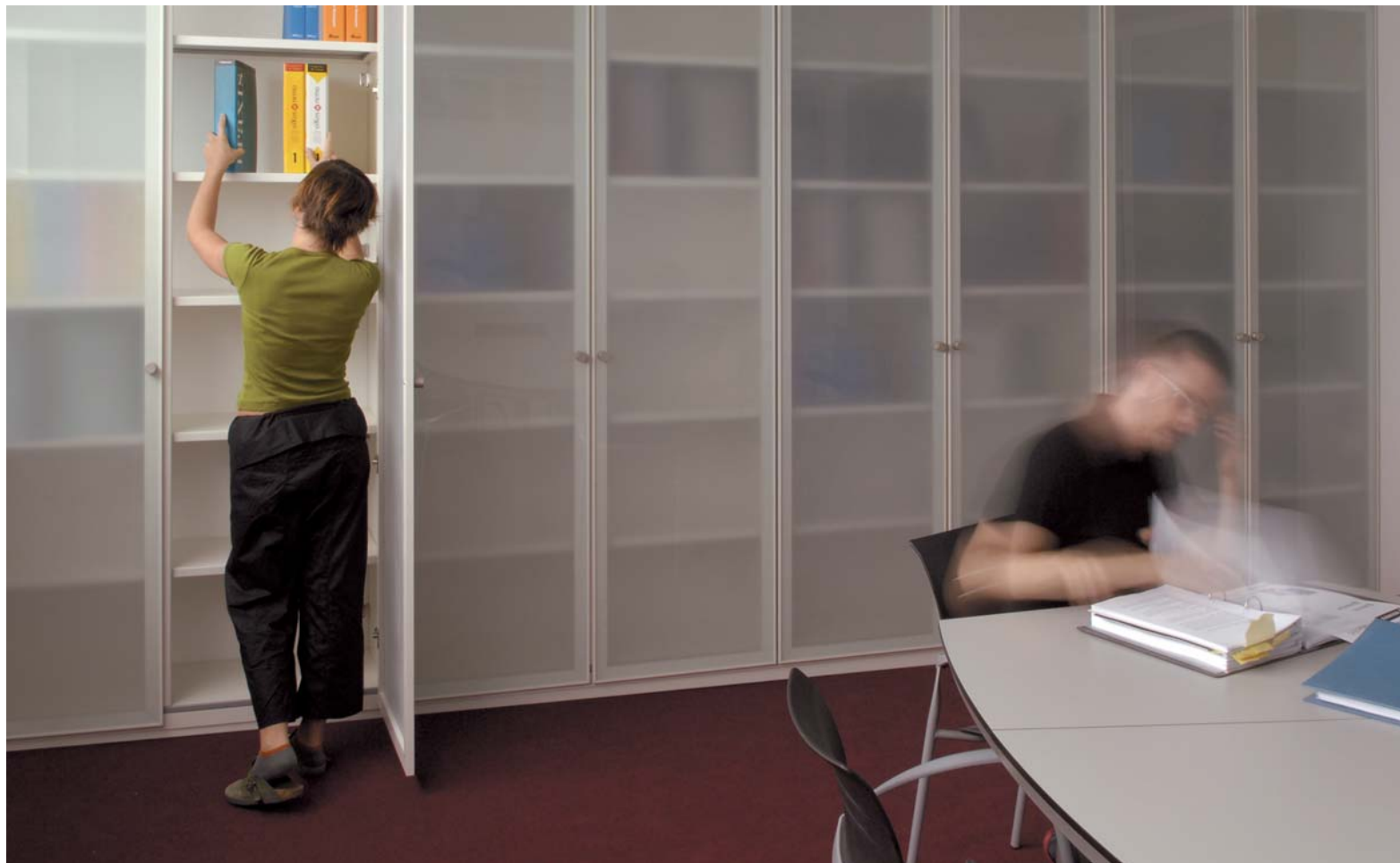
- polyméthacrylate de méthyle PMMA transparent à fort impact, aussi bien sur les cloisons que sur les profils,
- Technologie des nœuds Nodux mise au point par Movinord.
- Aménagements uniques sur le marché : signalétique et éclairage décoratif totalement intégrés à la cloison.
- Hauteur standard : 2 700 mm ; hauteur maximum : 3 100 mm ; épaisseur : 70 mm éléments structuraux.
- Profil de base en aluminium et cache en PMMA faisant office de pareclose. Un même profil pour la lisse haute, la lisse basse et le départ.
- Nivelage : de 15 mm par verre, pour absorber les irrégularités en hauteur.
- Résistance aux rayures équivalente à celle de l'aluminium; résistant à l'impact Charpy de 80 kJ/m2, conforme à l'ISO 179.
- Quand il brûle, il dégage une fumée transparente inoffensive du point de vue toxicologique.
- Isolation acoustique : Stadip 4 + 4 : Rw = 33 dB ; Stadip 5 + 5 : Rw = 35 dB ; Stadip 6 + 6 : Rw = 35 dB.

Partition system with transparent walls and translucent profiles. Innovation in materials, technology and solutions:

- high-impact, transparent PMMA polymethyl methacrylate for both partitions and profiling,
- Nodux joint technology developed by Movinord.
- System extensions unique in the market, such as signage and decorative lighting totally integrated into the partition.
- Standard height of 2,700 mm, maximum height of 3,100 mm and thickness of 70 mm structural elements.
- Aluminium base profile and PMMA embellisher which acts as glass stop. A single profile for the top runner, bottom runner and start.
- Levelling: 15 mm per pane to compensate for uneven heights.
- Scratch resistance equivalent to aluminium; Charpy impact resistance of 80 kJ/m2 per ISO 179.
- When it burns, it lets off transparent, toxicologically harmless smoke.
- Acoustic insulation: Rw (dB): Stadip 4 + 4 = 33 db ; Rw (dB): Stadip 5 + 5 = 35 db ; Rw (dB): Stadip 6 + 6 = 35 db.







Tabique armario
Cloison armoire
Storage wall

- sistema de armario integrado con las particiones Movinord
- con y sin trasera, o adosado
- rodapié para absorción de tolerancias en suelos
- hojas de puertas de aglomerado o de vidrio con marco de aluminio
- baldas de aglomerado o de acero
- facilidad de regulación de baldas (sistema 32)
- carpeteros y cajones extraíbles telescópicamente
- desmontabilidad completa e independiente de todos los módulos

- système d'armoire intégrée aux cloisons Movinord
- avec ou sans dos, ou avec fond
- lisse basse d'absorption de tolérances au sol
- vantaux en aggloméré ou vitrés avec châssis en aluminium
- étagères en aggloméré ou en acier
- facilité de réglage des étagères (système 32)
- classeurs et tiroirs extractibles télescopiquement
- démontabilité complète et indépendante de tous les modules

- storage system integrated into Movinord partitioning
- with and without visible backs or with hidden backs
- bottom runner to compensate for uneven floors
- door leaves in woodchip hardboard or glazed leaves with aluminium frame
- hardboard or steel shelving
- easy-to-adjust shelving (system 32)
- extractable drawers
- 100% demountable independently of other modules





Tabique móvil
Cloison mobile
Movable partition

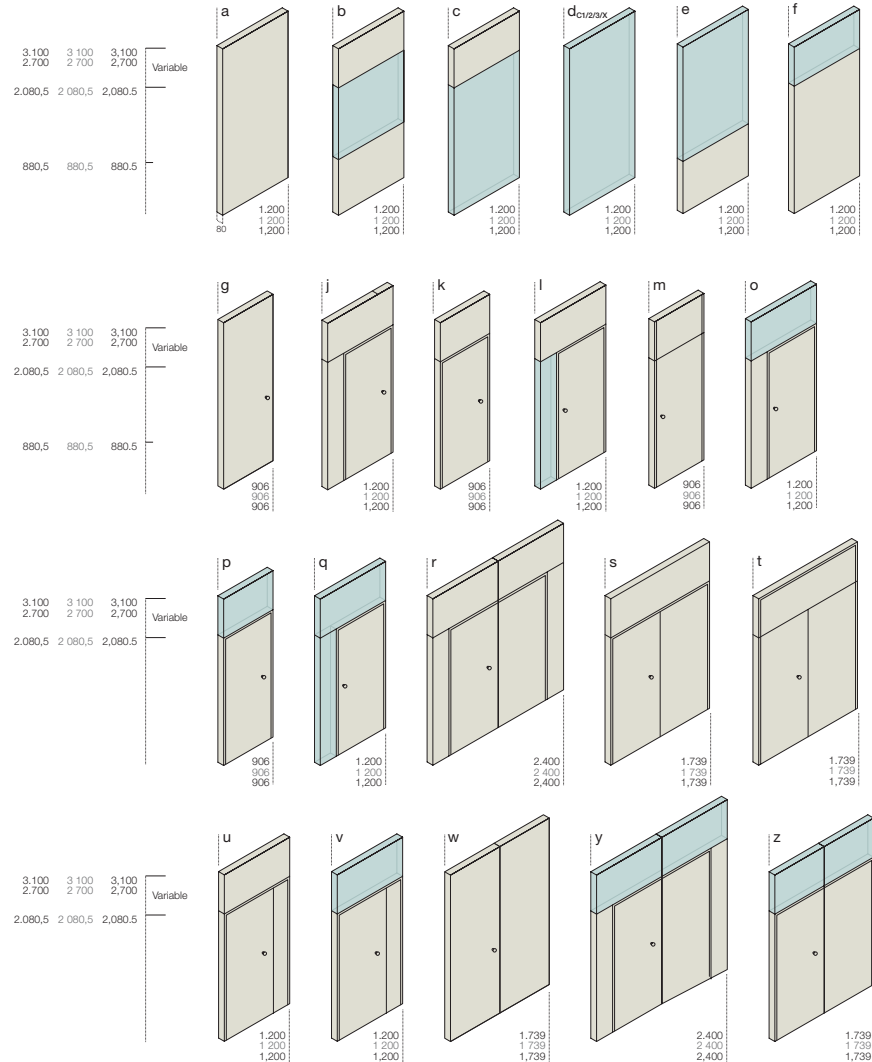
- manejo sencillo por una sola persona
- suspensión simple o doble (monodireccional u multidireccional)
- módulos independientes sin guía en el suelo
- ensamblaje y autocentrado de los módulos con bandas magnéticas
- estanqueidad suelo/techo con juntas selladas por presión
- aparcamiento adaptado a las necesidades de cada instalación
- aislamiento acústico: 43 dB (Applus-España, según norma UNE-EN ISO 717)

- manipulation aisée par une seule personne
- suspension simple ou double (monodirection ou multidirection)
- modules indépendants sans rail au sol
- assemblage et auto-centrage des modules par bandes magnétiques
- étanchéité sol/plafond avec joints scellés sous pression
- système de repliement adapté aux besoins de chaque installation
- isolation acoustique : 43 dB (Applus-Espagne, selon la norme UNE-EN ISO 717)

- easy to handle by a single person
- Single or double suspension (single or multi-directional)
- independent modules without floor guides
- assembly and self-centring of modules via magnetic strips
- pressure-sealed floor/ceiling joins
- parking system adapted to requirements of each installation
- acoustic insulation: 43 dB (Applus-España, in compliance with EN ISO 717)

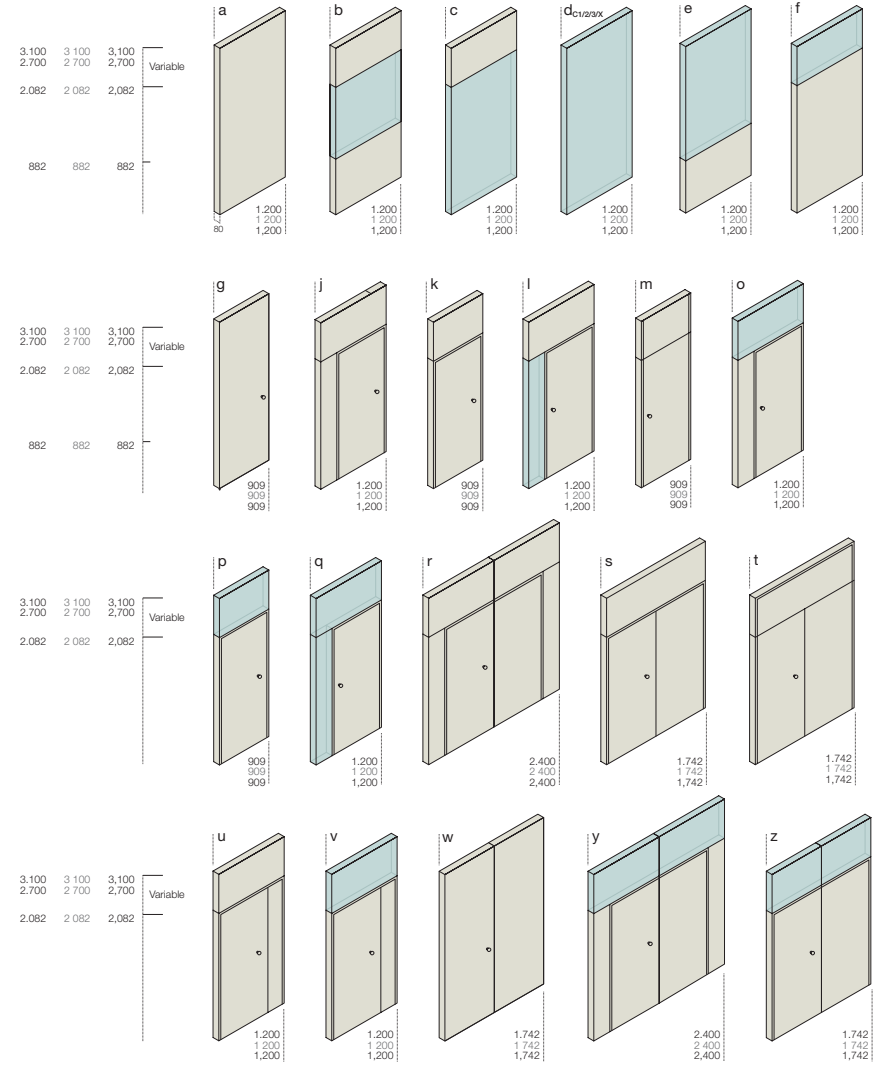
M82 + M82Crystal

Módulos estándar | Modules standard | Standard modules



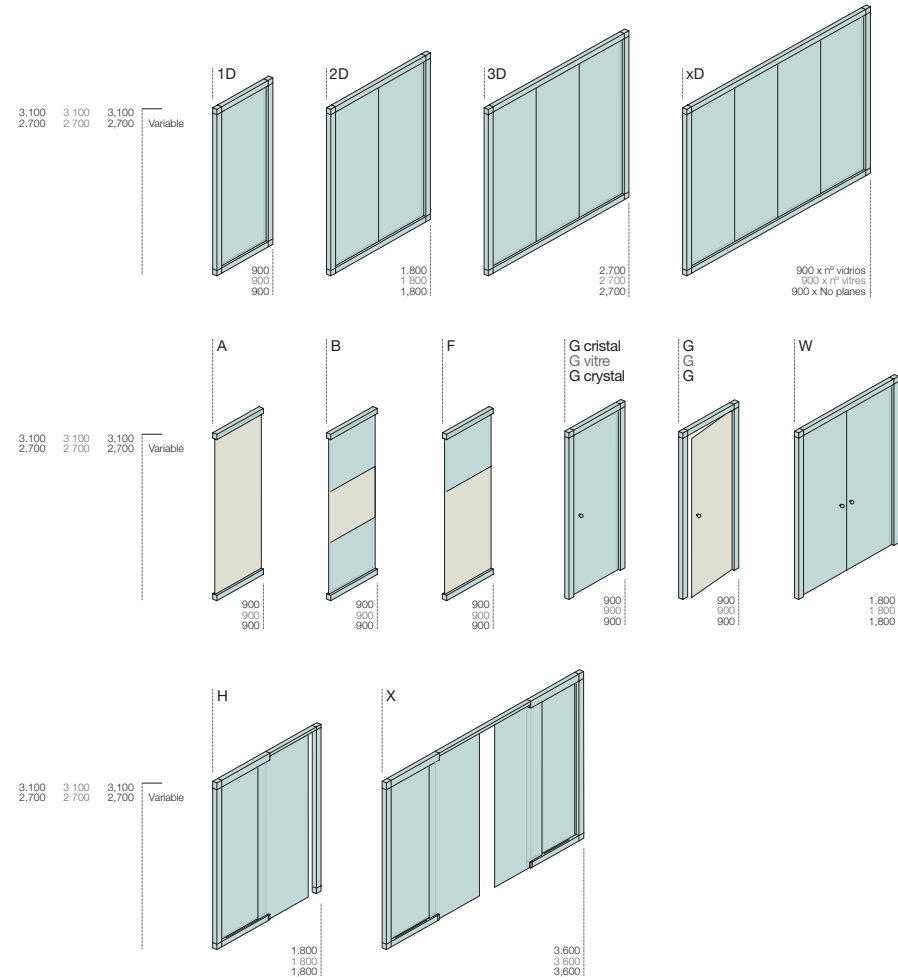
M92 + M92Crystal

Módulos estándar | Modules standard | Standard modules



Nodux

Módulos estándar | Modules standard | Standard modules



Tabique móvil

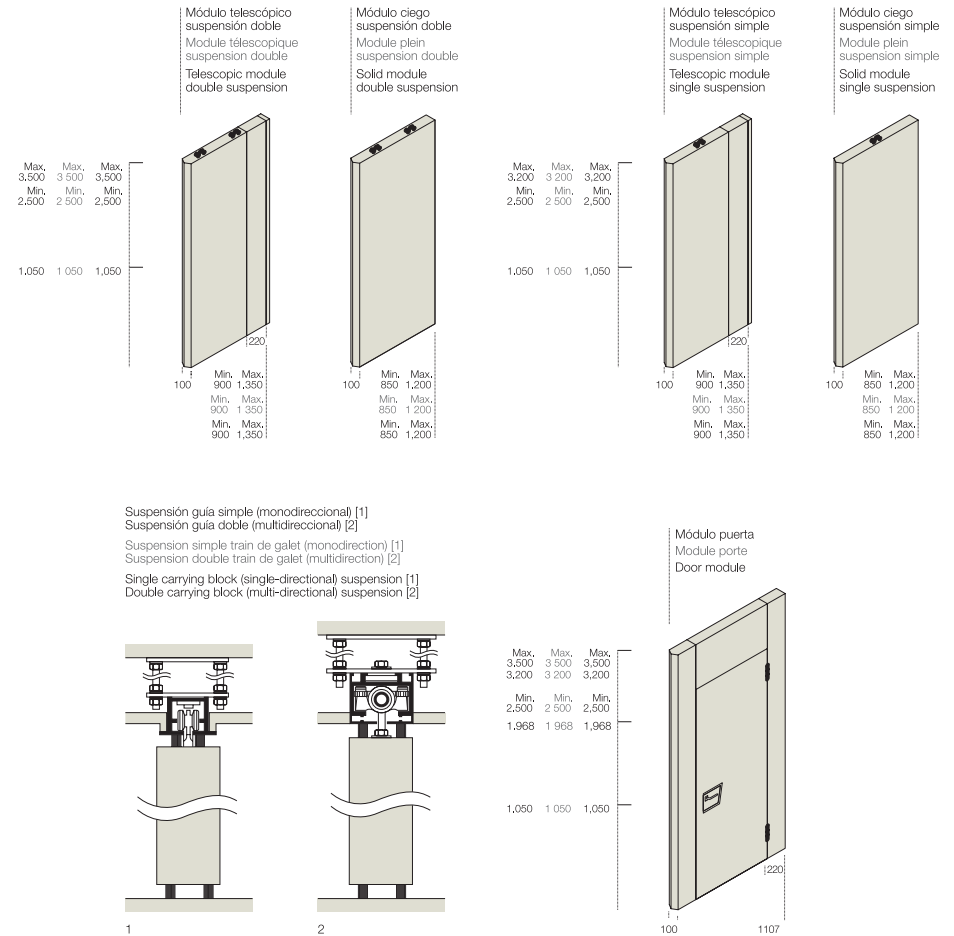
Módulos y guías

Cloison mobile

Modules et trains de galet

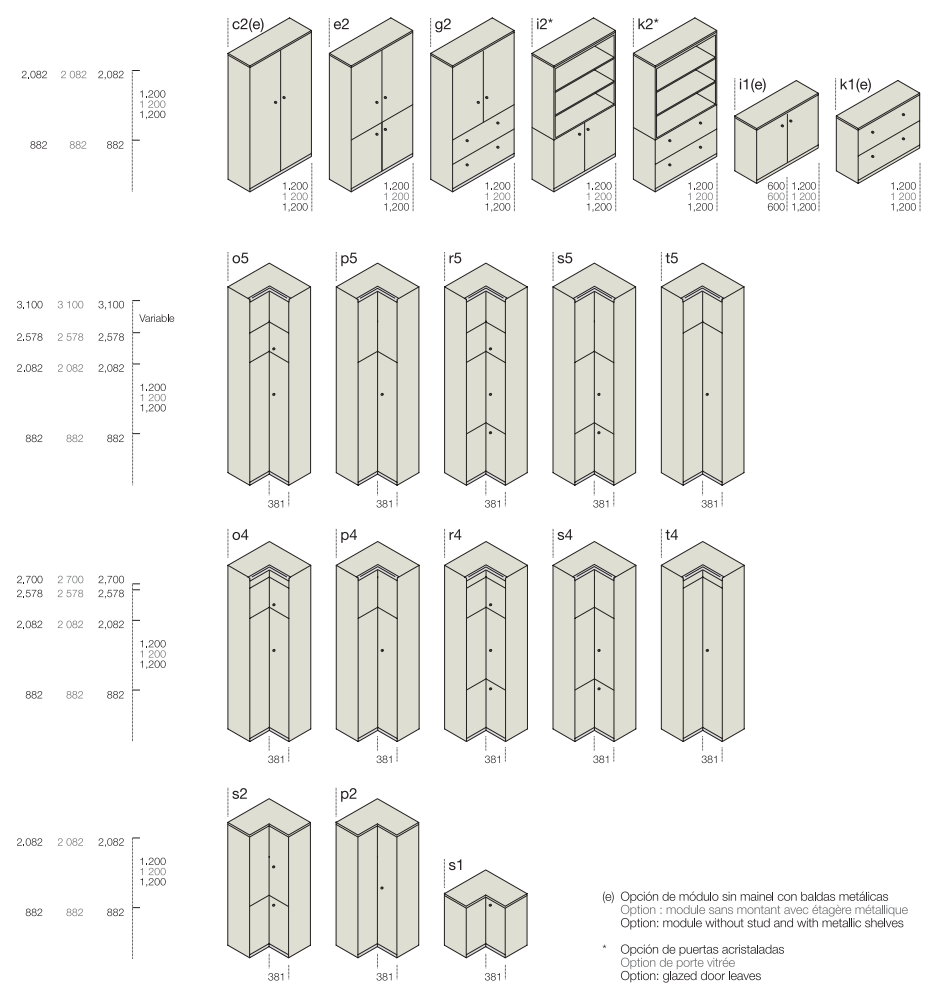
Movable partition

Modules et carrying blocks



Tabique armario | Cloison armoire | Storage wall

Módulos estándar | Modules standard | Standard modules



Colores | Couleurs | Colours

Pintura

Todos los elementos metálicos están pintados por aplicación electrostática de pintura en polvo poliéster o epoxi-poliéster y polimerizado en horno a 200° C.

Peinture

Tous les éléments métalliques sont peints par application électrostatique d'une poudre polyester ou époxy-polyester polymérisée au four à 200° C.

Paintwork

All metal components electrostatically coated with polyester powder or polyester epoxy and polymerised in ovens at 200°C.



Revestimientos | Revêtements | Coatings



Consulte los niveles de precios de nuestra gama de acabados a nuestros distribuidores homologados | Consultez les niveaux de prix de notre gamme auprès de nos distributeurs agréés | Consult our approved distributors for the prices of our range of finishes.

Para imprimir estas muestras, los revestimientos han sido fotografiados y reproducidos como fragmentos al 100% de su tamaño original. | Pour l'impression de ces échantillons, les revêtements ont été photographiés et reproduits comme fragments à 100% de leur taille originale. | To print these samples, the surface finishes were photographed as fragments at 100% original size.

Protección del medio ambiente

Una vez desmontadas, se reutilizan cerca del 100% de los elementos de las particiones Movinord. No contaminan.

Servicio

Las particiones Movinord son suministradas e instaladas por distribuidores homologados.

Calidad

Los procesos de diseño, producción, distribución y comercialización de los sistemas de particiones, tabique armario y tabique móvil Movinord están avalados con los certificados de aseguramiento de la calidad emitidos por AENOR (Asociación Española de Normalización y Certificación) e IQNET (International Quality Network), cumpliendo los requisitos de la norma EN ISO 9001: 2000.

Protection de l'environnement

Une fois démontés, pratiquement 100% des éléments de cloison Movinord sont réutilisés, sans produire pollution.

Service

Les cloisons Movinord sont livrées et installées par des distributeurs agréés.

Qualité

Les opérations de conception, de production, de distribution et de commercialisation des systèmes de cloisons, de cloison-armoire et de cloison mobile Movinord sont couverts par les certificats d'Assurance-Qualité délivrés par l'AENOR (Association Espagnole de Normalisation et de Certification) et par IQNET (International Quality Network) qui garantissent le respect de la norme EN ISO 9001: 2000.

Environmentally friendly

Once dismantled, nearly 100% of the elements comprising Movinord partitions can be reused. They do not generate pollution.

Service

Movinord partitioning is supplied and installed by authorised distributors.

Quality

All the processes used in the design, production, distribution and sale of MOVINORD's partition, wall storage and movable partition systems are quality assurance certified by AENOR (Spanish Standardisation and Certification Association) and IQNET (International Quality Network) per EN ISO 9001: 2000.

ADVERTENCIA | Las especificaciones de los productos pueden estar sujetas a modificaciones sin previo aviso. | Algunas de las configuraciones fotografiadas en este catálogo no responden a soluciones estándar. Para su realización, necesitarán previamente la aprobación del departamento técnico de MOVINORD. | El método de impresión de este catálogo no garantiza la fidelidad a los acabados originales. La selección de los acabados deberá hacerse con la carta MOVINORD o bien refiriéndose a la carta RAL.

ATTENTION | Les spécifications des produits peuvent subir des modifications sans avertissement préalable. | Certains agencements photographiés dans ce catalogue ne constituent pas une solution standard et ne devront être réalisés sans l'accord du département technique de MOVINORD. | Le mode d'impression de ce catalogue ne garantit pas la fidélité aux finitions originales. Le choix des finitions devra se faire sur la base du nuancier MOVINORD ou bien du nuancier RAL.

IMPORTANT | Specifications may be subject to modification without prior notice. | Some of the formats shown in the photographs in this catalogue are not standard systems and require approval from MOVINORD's technical department prior to order. | The method used in the printing of this catalogue does not guarantee fidelity to original finishes. Finishes should be chosen using the MOVINORD finishes card or by reference to RAL.

© MOVINORD | ALL RIGHTS RESERVED. REPRODUCTION OF THE WHOLE OR ANY PART OF THE CONTENTS IS PROHIBITED
DESIGN BY KEN | FOTOS BY MARTIN KENTZEL AND L. PRIETO | PRINTING LITOGRAFIA PRR | D.L. Nº. 136/2003 | 05/2008



Movinord

Ctra. Guipúzcoa, km 7,5. Apartado 1074. 31080 Pamplona. Navarra, España
TEL +34 948 303 171 FAX +34 948 302 581
movinord@movinord.com | www.movinord.com

España

Centro

Josefa Valcárcel, 8 - 3º
28027 Madrid
TEL +34 913 202 884
FAX +34 913 208 438

Mediterráneo

Edificio BCIN
Polígono Les Guixeres
08915 Badalona, Barcelona
TEL +34 934 648 013
FAX +34 934 648 042

Norte

Ctra. Guipúzcoa, km 7,5
Apartado 1074
31080 Pamplona
TEL +34 948 303 171
FAX +34 948 302 581

Levante

Tomás Alva Edison, 7
Parque Tecnológico
46980 Paterna, Valencia
TEL/FAX: +34 961 318 398

Sur

Edificio Expo
Isla de la Cartuja, s/n
41092 Sevilla
TEL +34 954 488 310
FAX +34 954 488 311

Argentina | Phonex-Isocor

Coronel M. Chilavert 2834
C1437HCL Buenos Aires, Argentina
TEL +54 11 4918 6263/ 1123
contacto@phonex-isocor.com

Brasil

Rua Maestro Gabriel Migliori, 337
São Paulo 02712-140, Brasil
TEL/FAX +55 11 3931 7925
movinordbr@movinord.com

Chile

Av. Tobalaba 863, 2º piso, Providencia
7510162 Santiago, Chile
TEL +56 2 363 9203
FAX +56 2 363 9205
movinordchile@movinord.com

Greece

24, Thessalonikis str.
N. Filadelfia 14342, Athens
TEL +30 210 2532233 - 4
FAX +30 210 2532235
movinordhellas@movinord.com